

ht Maschine (ohne Werkzeug) 80 kN
 t machine (without tool) 80 kN
 machine (sans moule) 80 kN

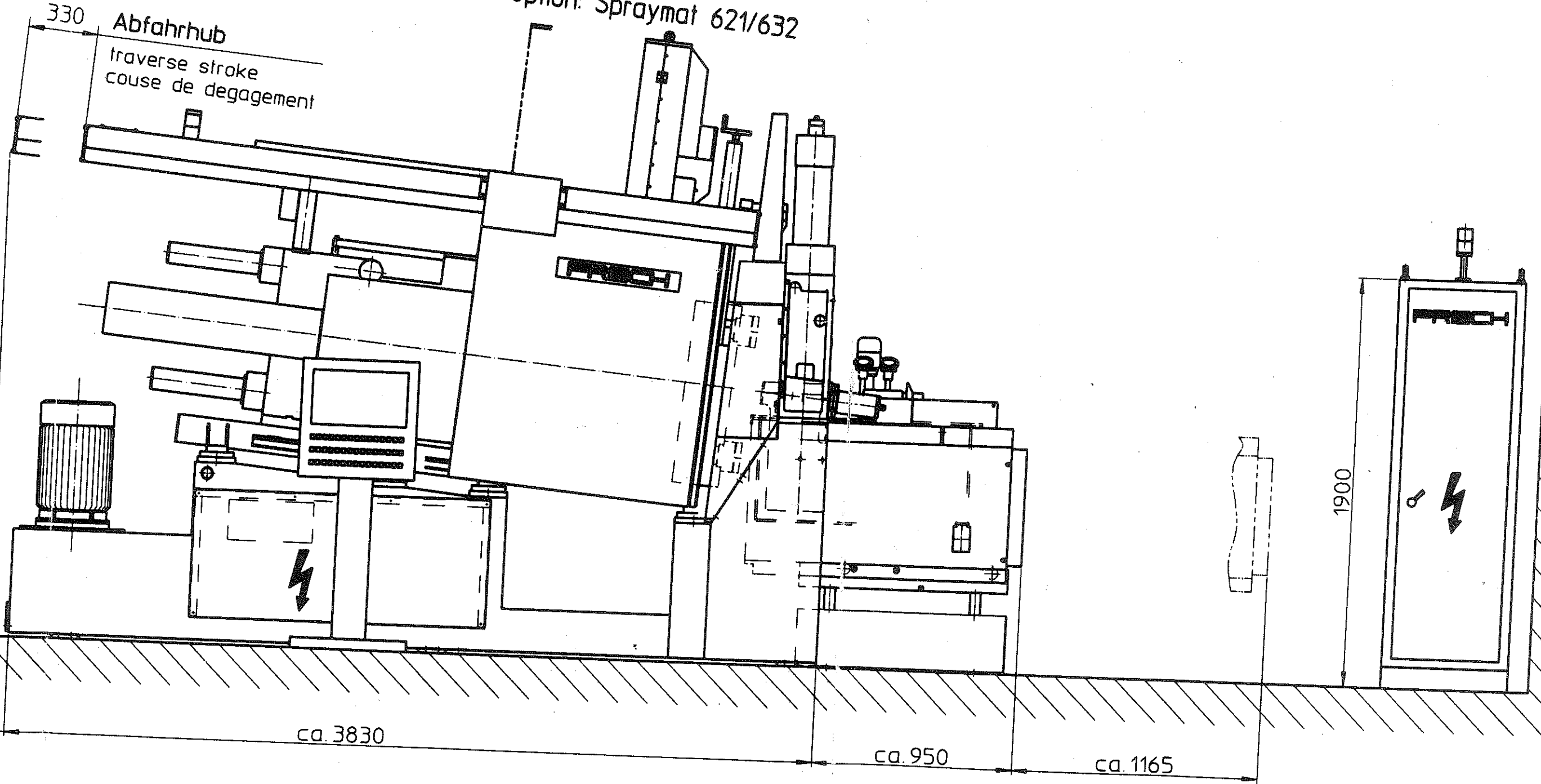
Gewicht Ofen (leer) 6 kN
 Weight furnace (empty) 6 kN
 Poids four (vide) 6 kN

330 Abfahrhub
 traverse stroke
 couse de degagement

220 Verstellbereich
 adjustment space
 section d'ajustage

Option: Spraymat 621/632

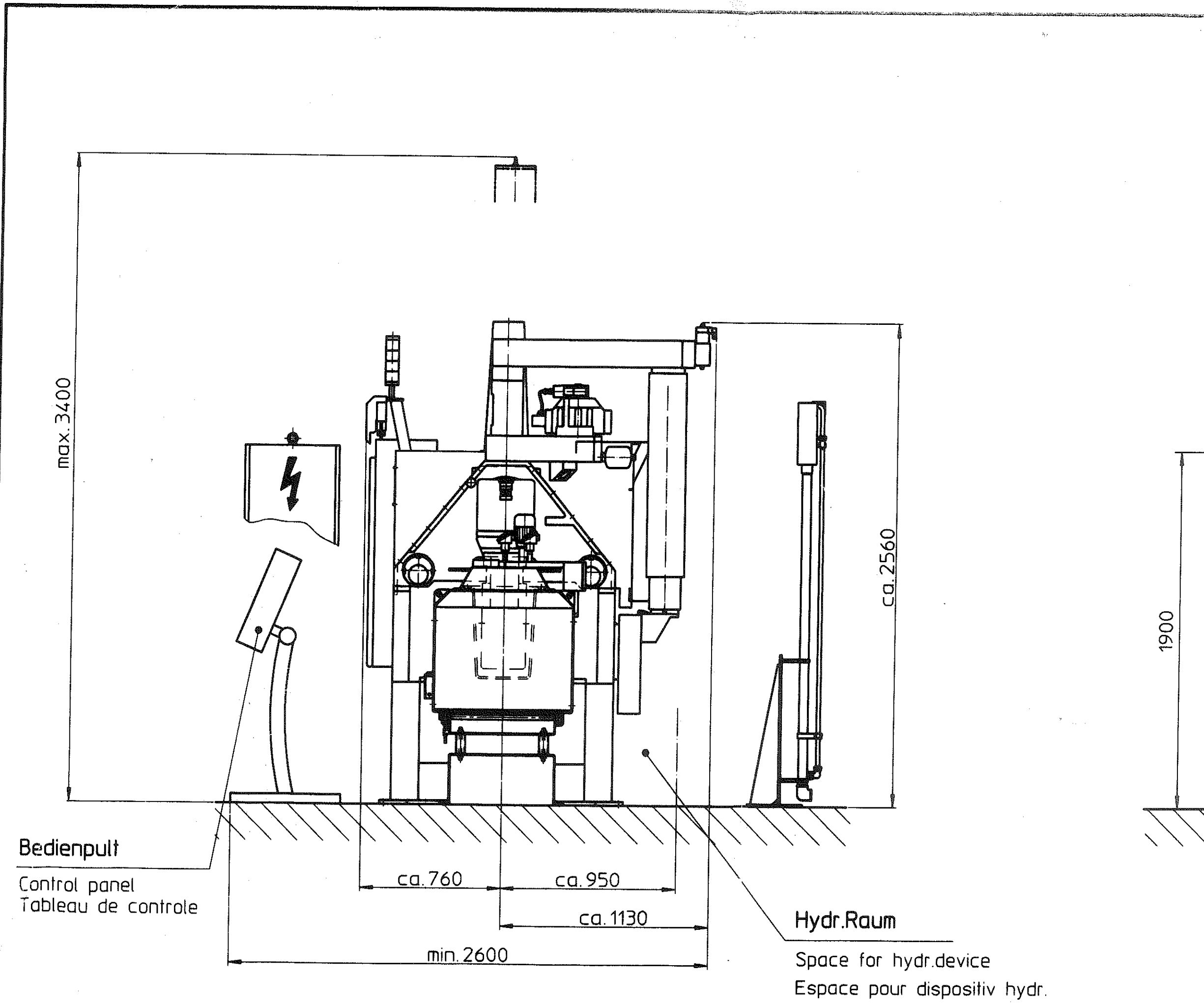
330 Abfahrhub
 traverse stroke
 couse de degagement



ca. 100 ca. 3830 ca. 950 ca. 1165

maß
 ed space with extended tie bar
 < avec colonne tirée

Platzbedarf für Ofenausbau
 Space for take out the furnace
 Besoin de place pour pouvoir
 sortir le four



Bedienpult

Control panel
Tableau de controle

ca. 760

ca. 950

ca. 1130

min. 2600

Hydr.Raum

Space for hydr.device
Espace pour dispositif hydr.

ca. 2560

1900